

Switzerland-Bellinzona: Electromechanical equipment

OJ S 47/2019 07/03/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: «Nicht Öffnen, Offerte: N13 EP06/07 Elektroinstallationen und Mittelspannungsanlagen, BSA»

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1062935

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: «Nicht Öffnen, Offerte: N13 EP06/07 Elektroinstallationen und Mittelspannungsanlagen, BSA»

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

N13 EP06/07 Parkplatz - Cassanawald Süd, Elektroinstallationen und Mittelspannungsanlagen, BSA

II.1.2. Main CPV code

31720000 Electromechanical equipment

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Schweiz CH – 7430 Thusis/GR – 7438 Hinterrhein/GR.

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.5 „Sonstige Angaben“. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für die Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann.

Zu EK1: Firmenerfahrung/-Referenz

1 vergleichbare Referenz

Bei der Beurteilung der Eignung, wird eine Referenz als vergleichbar anerkannt, wenn sie mindestens folgende Bedingungen erfüllt:

- Art der Infrastruktur: Autobahn, Kantonsstrasse, Hochleistungsstrasse, Bahn
 - Art des Werkes: Elektroinstallationen im Bereich Lichtwellenleiterkabel, Signal- und Steuerungskabel, Starkstromkabel
 - Die Arbeiten unter «Art des Werkes» können auch mit zwei unterschiedlichen Referenzprojekten erfüllt werden,
 - Tätigkeiten: Neubau und/oder Ersatz
 - Vertragssumme des Referenzobjektes (BSA) in der Höhe von mindestens 0.8 Mio. CHF.
- Bei zwei Referenzprojekten muss mind. eine Referenz die geforderte Vertragssumme erreichen,
- Die Leistungen müssen vollendet sein.

Im Fall von Arbeitsgemeinschaft kann die Referenz auch von einem einzelnen ARGE-Mitglied sein.

Die von einer Firma, oder von einem ARGE-Mitglied einer vorhergehenden ARGE, dargelegte Referenz ist nur dann gültig, wenn die gleiche (Firma oder einzelnes ARGE-Mitglied), die in der Ausschreibung verlangten Arbeiten tatsächlich ausgeführt hat (EK1).

Zu EK2: Schlüsselperson, Referenz

Als Schlüsselperson für die Evaluation der Eignungskriterien gilt die Person, welche im Projekt folgende Funktion ausübt:

Elektro-Projektleiter (CHEFMONTÉUR)

Minimale Anforderungen an die Schlüsselperson für die Erfüllung der Eignungskriterien:

1 Referenz als Elektro-Projektleiter (Chefmonteur), Stellvertreter oder gleichwertiger Funktion in einem Projekt mit allen folgenden Voraussetzungen.

- Art der Infrastruktur: Autobahn, Kantonsstrasse, Hochleistungsstrasse, Bahn
 - Art des Werkes: Elektroinstallationen im Bereich Lichtwellenleiterkabel, Signal- und Steuerungskabel, Starkstromkabel
 - Die Arbeiten unter «Art des Werkes» können auch mit zwei unterschiedlichen Referenzprojekten erfüllt werden,
 - Tätigkeiten: Neubau und/oder Ersatz
 - Vertragssumme des Referenzobjektes (BSA) in der Höhe von mindestens 0,8 Mio. CHF.
- Bei zwei Referenzprojekten muss mind. eine Referenz die geforderte Vertragssumme erreichen,
- Die Leistungen müssen vollendet sein.

Zu EK3: Wirtschaftliche/Finanzielle Leistungsfähigkeit der Firma

— Bestätigung/Nachweis, dass der Jahresumsatz des Anbieters für die Jahre 2016 und 2017 mehr als das doppelte des Jahresumsatzes des Auftrages beträgt.

Nach Offerteingabe auf Verlangen des Auftraggebers einzureichende Eignungsnachweise /Bestätigungen:

- Handelsregister- und Betreibungsregistrauszug,

- Auszug Ausgleichskasse AHV/IV/EO/ALV,
- Bestätigung UVG-Versicherer,
- Bestätigung Steuerverwaltung,
- Versicherungsnachweise.

Allesamt nicht älter als 3 Monate.

Zu EK4: Subunternehmer

Bestätigung/Nachweis, dass die Leistungen Subunternehmer maximal 70 % betragen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Firmenerfahrung/-Referenz

EK2: Schlüsselperson, Referenz

EK3: Wirtschaftliche/Finanzielle Leistungsfähigkeit der Firma

EK4: Subunternehmer.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/04/2019

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/05/2019 Local time: 23:59

Place:

Bellinzona

Information about authorised persons and opening procedure: Das Datum der Offertöffnung ist provisorisch. Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Bleiben vorbehalten. Reine Abgebotsrunden resp. Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können

Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderungen eine entsprechende haben Preisänderung zur Folge.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben:

1. Detaillierter Projektbeschrieb

Die Baumassnahmen umfassen Elektroinstallationen und Mittelspannungsanlagen auf dem ca. 3 km langen Teilstück des N13 Trassees zwischen Parkplatz Tunnelportal San Bernardino Nord und Cassanawald Süd. Die Ausführung erfolgt in verschiedenen Etappen über die Jahre 2019-2021. Das Gesamtprojekt ist in zwei Teilprojekte unterteilt: Teil 1: N13 EP06 / 070086 Parkplatz – Hinterrhein Nord Teil 2: N13 EP07 / 070087 Hinterrhein Nord – Cassanawald Süd. Die Vergabe des Auftrages erfolgt über beide Projekte. Für jedes Teilprojekt wird ein separater Werkvertrag erstellt.

Hauptleistungen Teil 1: N13 EP06 Parkplatz — Hinterrhein Nord - Lieferung und Montage Multirohranlage und Einzug LWL-Kabel in N13-Trasse ca. 3 km - Parkplatzbeleuchtung (Lieferung und Montage ca. 12 Stück) und Umrüstung Strassenbeleuchtung N13 von NaH- nach LED-Armaturen (ca. 4 Stück) - Starkstrom- und Kommunikationskabel zu den Endgeräten ca. 3 km - Mittelspannungsanlage (Lieferung, Montage und Inbetriebnahme) - Hausinstallationen in den Gebäuden - Rückbauten alte nicht mehr benötigte Anlagen - Dokumentation (RPH, DAW); Schulungen. Teil 2: N13 EP07 Hinterrhein Nord — Cassanawald Süd - Lieferung und Montage Multirohranlage - Einzug LWL-Kabel in N13-Trasse ca. 1.3 km - Starkstrom- und Kommunikationskabel zu den Endgeräten ca. 2 km - Dokumentation (RPH, DAW); Schulungen.

2. Zuschlagskriterien Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden.

ZK1: Preis; Gewichtung 50 %

ZK2: Qualität Ausrüstungen und Ausführungen; Gewichtung 40 % unterteilt in: ZK2.1: Qualität Ausrüstungen 15 % ZK2.2: Qualität der eingesetzten Materialien, Bezugsquellen und Mittel 5 % ZK2.3: Arbeitsleistung des Unternehmers 20 %.

ZK3: Organisation; Gewichtung 10 % unterteilt in: ZK3.1: Organigramm und Beschreibung der Projektorganisation 5 % ZK3.2: Referenzen Schlüsselperson Elektro-Projektleiter (Chefmonteur) 5 %.

PREISBEWERTUNG Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 50 % oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0.

Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des Preises nicht berücksichtigt. Benotung der übrigen Zuschlagskriterien Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5: 0 = Nicht beurteilbar // keine Angabe 1 = Sehr schlechte Erfüllung // ungenügende, unvollständige Angaben 2 = Schlechte Erfüllung // Angaben ohne ausreichenden Projektbezug 3 = Normale,

durchschnittliche Erfüllung // Durchschnittliche Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend 4 = Gute Erfüllung // Qualitativ gut 5 = Sehr gute Erfüllung // Qualitativ ausgezeichnet, sehr grosser Beitrag zur Zielerreichung. Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit ihrer Gewichtung.

Punkteberechnung: Summe aller Noten multipliziert mit ihrer Gewichtung (Maximalpunktzahl: 5 [Note] x 100 [% Gewichtung] = 500 Punkte). 3.- Es ist keine Begehung vorgesehen; 4.- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/03/2019